



# TOKYO 2020

G U I D E B O O K

دليل طوكيو 2020



في صيف عام 2020، سيأتي أعظم مشهد رياضي في العالم مرة أخرى إلى طوكيو. سوف يشع تألق الرياضيين حول العالم، مما يقرب الناس في كل أنحاء العالم سوينا. إن العروض الساطعة لكل من يشارك في الألعاب الأولمبية والبارالمبية ستترك إرثاً لا ينسى يتم نقله إلى الأجيال القادمة. لذلك، دعونا جميعاً نأتي معا ونتكاتف لجعل الألعاب الأولمبية والألعاب البارالمبية كمشهد مثير للجميع!



#### المحتويات

1	نظرة عامة عن الألعاب	2
2	الرياضة الأولمبية	4
3	الرياضة البارالمبية	6
4	مخطط الأماكن	8
5	أماكن الألعاب	10
6	الألعاب البارالمبية الثانية في طوكيو	14
7	ألعاب الإصلاح وإعادة الإعمار	15
8	دعونا إنشاء الألعاب بطوكيو لعام 2020 سوينا	16
9	برنامج مشاركة طوكيو 2020	18
10	المتطوعين	20
11	تراثات للمستقبل	21
12	التاريخ	22
13	شركاء التسويق لـ طوكيو 2020	24

## رؤية عامة عن الألعاب

# الرياضة لديها القدرة على تغيير العالم وتغيير مستقبلنا.

الألعاب بطوكيو 1964 عملت تماما على تحول أساسي في حياة اليابان. إن الألعاب بطوكيو لعام 2020، باعتبارها الألعاب الأكثر ابتكارا في التاريخ، ستجلب إصلاحا إيجابيا للعالم من خلال البناء على ثلاثة مفاهيم أساسية: "السعي لتحقيق أفضل شخصية (تحقيق الشخصية الأفضل)" "قبول بعضنا البعض (هي الوحدة في التنوع)" "تمرير الإرث للمستقبل (الاتصال بالغد)"

## شعارات الألعاب



### شعار متناسق بمختلف الألوان

- تتكون شعارات الألعاب من أنماط مختلفة الألوان وهي باللون الياباني التقليدي كاللون الأزرق النيلي، وتعتبر عن الأناقة الرقيقة التي تجسد الطابع الياباني.
- تتكون التصميم من ثلاثة أنواع من الأشكال المستطيلة، وتتضمن رسالة "الوحدة في التنوع".
- تتألف كل من الشعارات الأولمبية والبارالمبية من 45 صورة مستطيلة الشكل.

## نظرة عامة عن الألعاب

# 1

في عام 2020، طوكيو واليابان سوف تصبح مرحلة لأكثر مشهد رياضي في العالم!

في عام 2020 ستستضيف طوكيو واليابان مرة أخرى الألعاب الأولمبية والألعاب البارالمبية منذ أكثر من نصف قرن منذ بدء الألعاب الأولمبية هنا عام 1964. وسوف يجتمع الآلاف من الرياضيين ومسؤولي الألعاب والمتفرجين في طوكيو واليابان لدورة الألعاب بطوكيو 2020. وستعمل الألعاب على تحريك الإثارة والعواطف الكبيرة في جميع أنحاء اليابان والعالم. وتمهد مرحلة لسجلات الألعاب الجديدة وأبداع ذكريات مدى الحياة للجميع.

## جدول الألعاب

• الاسم الرسمي

ألعاب الأولمبياد الثانية والثلاثين

• فترة الألعاب الأولمبية

الجمعة 24 تموز (يوليو) - الأحد 9 آب (أغسطس) عام 2020

• عدد المسابقات الرياضية

33

• الاسم الرسمي

الألعاب البارالمبية طوكيو 2020

• فترة الألعاب البارالمبية

الثلاثاء 25 آب (أغسطس) - الأحد 6 أيلول (سبتمبر) عام 2020

• عدد المسابقات الرياضية

22

## أكبر مشهد رياضي في العالم قادم إلى طوكيو!

\* الألعاب الأولمبية بلندن عام 2012 بالأرقام (أشكال مستديرة)

عدد الرياضيين

الألعاب الأولمبية

10,500

الألعاب البارالمبية

4,237



مبيعات التذاكر

الألعاب الأولمبية

659 مليون يورو

عدد الميداليات

الألعاب الأولمبية

962

الألعاب البارالمبية

1,522



عدد مشاهدي التلفزيون

4.8 مليار

عدد التذاكر المباعة

الألعاب الأولمبية

8.8 مليون

الألعاب البارالمبية

2.5 مليون



عدد الدول والمناطق المشاركة

الألعاب الأولمبية

204

الألعاب البارالمبية

164



عدد المتفرجين الذين يحضرون

إلى المدينة المضيفة

(باستثناء السكان المحليين)

20 مليون



عدد الوجبات المقدمة

خلال الألعاب الأولمبية

14 مليون



عدد المتطوعين

70,000

(المتطوعين للألعاب)

8,000

(متطوعو المدينة)





الجودو



الهوكي



كرة اليد



رياضة بدنية



الركبي



التجديف



بنثاثلون الحديثة



الكاراتيه



رياضة التسلق



التزلج على الألواح



الرماية



الإبحار



تنس



التايكوندو



تنس الطاولة



رياضة ركوب الأمواج بالألواح



المصارعة



رفع الأثقال



كرة الطائرة



ترياثلون سباق ثلاثي

## 2 الرياضة الأولمبية

سوف يتم الاشتراك في مباريات أجمالية عددها 33 رياضة مختلفة في دورة الألعاب الأولمبية في طوكيو لعام 2020. وتعد دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020 هي المرة الأولى التي فيها اللجنة الأولمبية الدولية (IOC) تأهل اللجنة المنظمة لأقترح المزيد من الفعاليات الرياضية لهذه الطبعة من الألعاب الأولمبية. واقتُرحت اللجنة المنظمة للألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020 الألعاب الرياضية الخمسة الإضافية للبيسبول / السوفتبول، الكاراتيه، التزلج على الألواح، رياضة التسلق ورياضة ركوب الأمواج بالألواح. ووافقت اللجنة الأولمبية الدولية على كل الخمسة ألعاب رياضية في دورة الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020.



ألعاب رياضية مائية



البيسبول / السوفتبول



تنس الريشة



ألعاب القوى



الرماية بالسهم



ركوب الدراجات



رياضة القوارب



الملاكمة



كرة السلة



غولف



كرة القدم



المبارزة بالسلاح



رياضة الضروسية



للحصول على تفاصيل عن كل رياضة، يرجى زيارة الموقع  
<https://tokyo2020.jp/en/games/sport/olympic/>

**Additional** : الفعاليات الرياضية الإضافية التي اقترحتها اللجنة المنظمة والمدرجة في برنامج طوكيو الأولمبي لعام 2020.

وتوجد هذه فقط على برنامج طوكيو الأولمبي لعام 2020.



# الرياضة البارالمبية 3

سيتم اشتراك ما مجموعه 22 رياضة في دورة الألعاب البارالمبية طوكيو 2020. وستبدأ رياضة التايكوندو وتنس الريشة في الألعاب البارالمبية طوكيو 2020 بعد اعتمادها من قبل اللجنة البارالمبية الدولية (IPC).



الرمية



التجديف



رفع الأثقال



الرمية بالسهم



تنس الطاولة



السباحة



كرة طائرة الجلوس



بوتشيا



تنس الريشة



ألعاب القوى



كرة السلة للكراسي المتحركة



ترياثلون سباق ثلاثي



التايكوندو



رياضة الفروسية



ركوب الدراجات



رياضة القوارب



تنس للكراسي المتحركة



الركبي للكراسي المتحركة



المبارزة بالسلاح للكراسي المتحركة



الجودو



كرة الهدف



كرة القدم بخمس لاعبين بكل جانب



للحصول على تفاصيل عن كل رياضة، يرجى زيارة الموقع  
<https://tokyo2020.jp/en/games/sport/paralympic/>





## فكرة مخطط الأماكن:

# Infinite Excitement -أشياء مثيرة غير محددة-

يتألف مخطط مكان انعقاد دورة الألعاب الأولمبية والألعاب البارالمبية طوكيو 2020 في الغالب من منطقتين موضوعيتين وعمليتين هما "منطقة التراث" التي تضم العديد من الأماكن الشهيرة التي استخدمت في ألعاب طوكيو لعام 1964 وتعزز كذلك إرث طوكيو الدائم لعام 1964؛ و "منطقة خليج طوكيو" التي تشكل نموذجا للتنمية الحضرية المبتكرة وترمز إلى مستقبل مثير للمدينة. وتتوسع هاتان المنطقتان في جميع أنحاء المدينة لتشكل رمزا "للانهاية" مع قرية الرياضيين المتمركزة عند النقطة التي تتقاطع فيها المنطقتان - في القلب المادي والروحي للألعاب. والرمز "للانهاية" يجسد عاطفة لا حدود لها والالتزام والإلهام من الرياضيين النخبة في العالم، وإمكانات لا حدود لها من الأجيال القادمة، وإرث دائم التي سيتم تدميرها لشعب طوكيو واليابان والعالم.

■ الرياضة الأولمبية ▲ الرياضة البارالمبية

- 1 **الملعب الأولمبي**
  - مراسم الافتتاح والإغلاق / ألعاب القوى / كرة القدم
  - ▲ مراسم الافتتاح والإغلاق / ألعاب القوى
- 2 **صالة الألعاب في محافظة طوكيو**
  - تنس الطاولة ▲ تنس الطاولة
- 3 **ملعب يويوغي الوطني**
  - كرة اليد ▲ تنس الريشة / الرغبي للكراسي المتحركة
- 4 **نيبون بودوكان**
  - الجودو / الكاراتيه ▲ الجودو

### 5 منتدى طوكيو الدولي

■ رفع الأثقال ▲ رفع الأثقال

### 6 ساحة كوكوجيكان

■ الملاكمة

### 7 ميدان أريياكي

■ كرة الطائرة (كرة الطائرة) ▲ كرة السلة للكراسي المتحركة

### 8 مركز الجيمباز الأولمبي

■ رياضة بدنية ▲ بوشيا

### 9 دورة سباق الدراجات الهوائية الأولمبية

■ ركوب الدراجات (سباق الدراجات الهوائية على الطرق الوعرة الحرة، سباق الدراجات الهوائية على الطرق الوعرة) / التزلج على الأنواع

### 10 حديقة التنس في أريياكي

■ تنس ▲ تنس للكراسي المتحركة

### 11 حديقة أوديبا البحرية

■ ألعاب رياضية مائية (ماراثون السباحة) / ترياثلون سباق ثلاثي ▲ ترياثلون سباق ثلاثي

### 12 حديقة شيوكازي

■ كرة الطائرة (كرة الطائرة الشاطئية)

### 13 مكان الرياضة بضاحية المدينة لأومي

■ كرة السلة (3x3) / رياضة التسلق

### 14 ملعب الهوكي بالحديقة الساحلية

■ الهوكي

### 15 دورة الجري بالمناطق الرياضية بالغايات البحرية

■ رياضة الفروسية (محاكمة الخيول [فروسية سباقات الضاحية])

### 16 ملعب الرياضة المائية بالغايات البحرية

■ القوارب (سباق قصير سريع) / التجديف ▲ القوارب / التجديف

### 17 دورة سباق التزلج المتعرج للقوارب

■ القوارب (سباق التزلج المتعرج)

### 18 مكان السلاح الرامي بجزيرة الأحلام

■ الرماية بالسهم ▲ الرماية بالسهم

### 19 مركز الألعاب المائية الأولمبي

■ الألعاب الرياضية المائية (السباحة، الفروسية، السباحة المتزامنة) ▲ السباحة

### 20 مركز السباحة الدولي في تاتسومي

■ الألعاب الرياضية المائية (كرة الماء)

### 21 حديقة الفروسية

■ رياضة الفروسية (ترويض الخيول، محاكمة الخيول [أبستثناء فروسية سباقات الضاحية، فروسية فئز الحواجز]) ▲ رياضة الفروسية

### 22 مركز رياضي عام بغايات موساشينو

■ تنس الريشة / بناتلون الحديثة (أجولة تريب المبارزة بالسلاح [سيف المبارزة])

### 23 ملعب طوكيو

■ كرة القدم / بناتلون الحديثة (السباحة، جولة مكافأة المبارزة بالسلاح [سيف المبارزة])، ركوب الخيل، الرماية بالليزر - الجري / الرمي

### 24 ساحة سوبر بسايتاما

■ كرة السلة (كرة السلة)

### 25 مكان الرماية في أساكا

■ الرماية ▲ الرماية

### 26 نادي كاسوميغاسكي الرياضي

■ غولف

### 27 قاعة A بماكوهاري ميسه

■ التايكوندو / المصارعة ▲ كرة طائرة الجلوس

### 28 قاعة B بماكوهاري ميسه

■ المبارزة بالسلاح ▲ التايكوندو / المبارزة بالسلاح للكراسي المتحركة

### 29 قاعة C بماكوهاري ميسه

▲ كرة الهدف

### 30 مكان ركوب الأمواج بالألواح في شاطئ تسوريفاساكي

■ رياضة ركوب الأمواج بالألواح

### 31 ملعب يوكوهاما

■ البيسبول / السوفتبول

### 32 مرفأ اليخوت بينوشيشا

■ الإبحار

### 33 منشآت للألعاب الرياضية في إيزو

■ ركوب الدراجات (سباق الدراجات الهوائية على المسارات)

▲ ركوب الدراجات (سباق الدراجات الهوائية على المسارات)

### 34 دورة سباق الدراجات الجبلية بايزو

■ ركوب الدراجات (سباق الدراجات في الجبال)

### 35 ملعب أزوما للبيسبول في فوكوشيشا

■ البيسبول / السوفتبول

### 36 قبة سابورو

■ كرة القدم

### 37 ملعب ميياغي

■ كرة القدم

### 38 ملعب كاشيما في إيباراكي

■ كرة القدم

### 39 ملعب سايتاما

■ كرة القدم

### 40 الملعب الدولي بيوكوهاما

■ كرة القدم

### القرية الأولمبية / القرية البارالمبية

■ مركز طوكيو الدولي للمعارض بمركز البث الدولي / مركز الصحافة الرئيسي (مشهد طوكيو الكبير)

سوف يتم الإعلان عنها

■ ركوب الدراجات (سباق الدراجات على الطرق)

▲ ركوب الدراجات (سباق الدراجات على الطرق)

# 5 أماكن الألعاب

سيتم استخدام العديد من الأماكن الحالية لدورة الألعاب الأولمبية بطوكيو 2020 بما في ذلك العديد من الأماكن القديمة من الألعاب الأولمبية بطوكيو عام 1964. وسيستخدم ما مجموعه 40 مكان في طوكيو وحول اليابان في دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020.

■ الرياضة الأولمبية ▲ الرياضة البارالمبية

## 1 الملعب الأولمبي

■ مراسم الافتتاح والإغلاق / ألعاب القوى / كرة القدم  
▲ مراسم الافتتاح والإغلاق / ألعاب القوى

تم استخدام الملعب الوطني باعتباره الملعب الرئيسي لدورة الألعاب الأولمبية في طوكيو عام 1964، ويعاد بناؤه حاليا كملعب جديد لدورة الألعاب الأولمبية لعام 2020. ستقام مراسم الافتتاح والاختتام لدورة الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020 هنا مع فعاليات ألعاب القوى ومباريات كرة القدم. وبعد انتهاء دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020، سيتم استخدام الملعب للفعاليات الرياضية والثقافية.



Design Works and Construction Works of Taisei Corporation, Azusa Sekkei Co., Ltd. and Kengo Kuma and Associates JV / Courtesy of JSC

## 2 صالة الألعاب في محافظة طوكيو

■ تنس الطاولة  
▲ تنس الطاولة

هذا المرفق هو واحد من الأماكن القديمة لدورة الألعاب الأولمبية عام 1964. كان بمثابة الساحة الرئيسية لطوكيو 1964، لاستضافة أحداث الجيمباز وكرة الماء، الذي عقد في مكان المسبح الداخلي.

## 3 ملعب يويوغي الوطني

■ كرة اليد  
▲ تنس الريشة / الركبي للكراسي المتحركة

وقد تم إنشاء هذا المكان لتنظيم مسابقات الألعاب الرياضية المائية وكرة السلة للألعاب الأولمبية بطوكيو 1964. وتشتهر الساحة بتصميم سقفها المعلق، وحصلت على نسخة دولية متوجبة كمكان إرث أولمبي متميز.

## 4 نيبون بودوكان

■ الجودو / الكاراتيه  
▲ الجودو

يعرف نيبون بودوكان باسم المنزل الروحي للفنون القتالية اليابانية - وخاصة الجودو. في دورة الألعاب الأولمبية لعام 1964، بدأ الجودو لأول مرة في الرياضة الأولمبية، مع المسابقات التي تنام هنا.

## 7 ميدان أريايكي

■ كرة الطائرة (كرة الطائرة)  
▲ كرة السلة للكراسي المتحركة

هذا الساحة الجديدة هي قيد الإنشاء في الجزء الشمالي من منطقة أريايكي في طوكيو. وبعد الألعاب الأولمبية بطوكيو 2020، ستصبح الساحة مركزا رياضيا وثقافيا جديدا يتسع إلى 15000 مقعد.

## 6 ساحة كوكوجيكان

■ الملاكمة

هذا المكان هو المنزل الروحي للرياضة الوطنية اليابانية من مصارعة السومو. تم تصميم الداخل في شكل وعاء للسماح للمتفرجين بسهولة لمشاهدة عرض مباريات السومو في وسط صالة العرض في أي مكان كانوا يجلسون.

## 5 منتدى طوكيو الدولي

■ رفع الأثقال  
▲ رفع الأثقال

منتدى طوكيو الدولي هو مركز معارض متعدد الأغراض يتألف من ثمانية قاعات رئيسية من مختلف الأحجام ومساحات المعارض وغيرها من المرافق. يتميز الهيكل بمنحنيات متعكسة من الفولاذ والزجاج، مع تصميم خارجي يشبه قارب ممدود.

## 8 مركز الجيمباز الأولمبي

■ رياضة بدنية  
▲ بوتشيا

هذا المكان المؤقت سيكون أيضا في الجزء الشمالي من منطقة أريايكي في طوكيو. وفي أعقاب دورة الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020، من المقرر إنشاء ساحة رياضية تبلغ مساحتها 12000 مقعد في هذا الموقع.

## 11 حديقة أوديبا البحرية

■ ألعاب رياضية مائية (ماراثون السباحة) / تريثلون سباق ثلاثي  
▲ تريثلون سباق ثلاثي

تقدم حديقة أوديبا البحرية للزائرين توافق غنيا بالمساحات الخضراء الطبيعية، وبالمحيط الهادئ والمناظر الخلابة للمدينة المستقبلية لمدينة طوكيو بما في ذلك جسر رينبو القريب. وخلال دورة الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020، سيتم إقامة مكان مؤقت في الحديقة.

## 14 ملعب الهوكي بالحديقة الساحلية

■ الهوكي

سيتم بناء هذا المرفق في حديقة أوي بير أوشن. وهناك خطط جارية لاستخدام مكان الهوكي كمنشأة رياضية متعدد الأغراض بعد دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020.

## 17 دورة سباق التزلج المتعرج للقوارب

■ القوارب (سباق التزلج المتعرج)

وستكون دورة سباق التزلج المتعرج للقوارب أول دورة من صنع الإنسان في اليابان. وسيتم بناؤها حديثا على الأرض المجاورة لحديقة كاساي رينكاى. بعد دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020، سيتم استخدام المرفق لمجموعة واسعة من الرياضة المائية والأنشطة الترفيهية.

## 9 دورة سباق الدراجات الهوائية الأولمبية

■ ركوب الدراجات (سباق الدراجات الهوائية على الطرق الوعرة الحرة، سباق الدراجات الهوائية على الطرق الوعرة) / التزلج على الأوتاج

تم التخطيط لهذه الدورة وذلك لإنشائها في منطقة أريايكي، والتي يقع في منطقة الواجبة البحرية المخططة بالقرب من قرية الرياضيين ومكان مشهد طوكيو الكبير، والتي ستضم مركز البث الدولي ومركز الصحافة الدولي. وسوف يشكل المكان أحد المراكز الرئيسية للرياضة المتحضرة، حيث يتم عرض مسابقات سباق الدراجات الهوائية على الطرق الوعرة وسباق الدراجات الهوائية على الطرق الوعرة الحرة والتزلج على الأوتاج.

## 12 حديقة شيوكازي

■ كرة الطائرة (كرة الطائرة الشاطئية)

توفر هذه الحديقة مناظر رائعة لجسر فوس قرع الشهير في طوكيو وخليج طوكيو الجميل. خلال دورة الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020، سيتم إنشاء مكان مؤقت في الحديقة لمناسبات الكرة الطائرة الشاطئية.

## 15 دورة الجري بالمناطق الرياضية بالغابات البحرية

■ رياضة الفروسية (محاكمة الخيول أفروسية سياقات الضاحية)

توفر هذه المنطقة من الأراضي المستصلحة مناظر رائعة لخليج طوكيو ومدينة طوكيو المثيرة، وسيتم هنا إنشاء دورة مؤقتة للمناضفة في المناطق الريفية للفروسية خلال دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020.

## 18 مكان السلاح الرامي بجزيرة الأحلام

■ الرماية بالسهم  
▲ الرماية بالسهم

سيتم إنشاء حقل للرماية بالسهم في منطقة الحديقة في موقع بارش يحيط بها الماء. وبعد دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020، سيتم المرفق مسابقات للرماية بالسهم ويستخدم في مجموعة واسعة من الأنشطة الأخرى.



## 10 حديقة التنس في أريايكي

■ تنس  
▲ تنس للكراسي المتحركة

ومن المعروف على نطاق واسع أن هذه الحديقة هي منزل للتنس في اليابان. تحاط الحديقة بمساحات خضراء وافرة غنية، وتضم الحديقة 48 ملعبا للتنس في الهواء الطلق ومدجج أريايكي.



## 13 مكان الرياضة بضاحية المدينة لأومي

■ كرة السلة (3x3) / رياضة التسلق  
▲ كرة القدم بخمس لاعبين بكل جانب

يعتبر مكان الرياضة بضاحية المدينة لأومي مكانا مؤقتا في منطقة أومي البحرية، ويقع أيضا بالقرب من قرية الرياضيين. مع مناظر عبر خليج طوكيو الشهير، سيقام هذا المكان لكرة السلة 3x3 ومسابقات رياضة التسلق. وهذا أيضا أحد الأماكن التي ستكون رمزا لجهودنا لإشراك شباب العالم في دورة ألعاب طوكيو لعام 2020.



## 16 ملعب الرياضة المائية بالغابات البحرية

■ القوارب (سباق قصير سريع) / التجديف  
▲ القوارب / التجديف

سيتم بناء مسار التجديف والقوارب على موقع هذه الواجهة البحرية، والذي يقع أيضا بالقرب من وسط مدينة طوكيو. وبعد دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020، ستستخدم الدورة في المسابقات الدولية للتجديف والقوارب وستصبح إحدى المواقع الرائدة في آسيا للرياضة المائية.



## 19 مركز الألعاب المائية الأولمبي

■ الألعاب الرياضية المائية (السباحة، القوس، السباحة المتزامنة)  
▲ السباحة

سيتم إنشاء هذا المبنى حديثا في حديقة تانسومي - نو - موري الساحلية. وبعد دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020، سيستخدم مركز الألعاب المائية الأولمبي مسابقات محلية ودولية.



### 20 مركز السباحة الدولي في تاتسومي

الألعاب الرياضية المائية (كرة الماء)

وقد تم تصميم هذا المكان الشهير الواسع ليكون بمثابة المرفق الرئيسي للسباحة وغيرها من الفعاليات الرياضية المائية في منطقة طوكيو.



### 23 ملعب طوكيو

كرة القدم / بنتالون الحديثة السباحة، جولة مكافئة للمبارزة بالسلاح (سيف المبارزة)، ركوب الخيل، الرماية بالليزر - الجري / الركبي  
ويستخدم هذا الملعب المتعدد الأغراض لمجموعة متنوعة من الأنشطة، وهو معروف بشكل خاص كمكان رائد لمباريات كرة القدم.



### 26 نادي كاسوميغاسكي الريفي

غولف  
يعتد ملعب الغولف هذا عبر تلال موساشينو الخضراء، ولدى النادي تاريخ تمتد على مدى 80 عاما، وقد صمم بالطبع من قبل مهندس الغولف المعماريين الذين فهموا أهمية ممتن الحفاظ وتصميم تقاليد الغولف إلى الأجيال القادمة. يقع النادي في مدينة كاوغيه، ولاية سايتاما.



### 31 ملعب يوكوهاما

السوفتبول / البيسبول  
يقع ملعب يوكوهاما في منتهى يوكوهاما في محافظة كاناغاوا، وهو أول ملعب متعدد الأغراض في اليابان. كما أنه يعد موطنًا لأحد فرق البيسبول المهنية في اليابان. تم إدراج البيسبول والسوفتبول في البرنامج الأولمبي لعام 2020 كأحداث إضافية، وسوف يستضيف ملعب يوكوهاما عدة مباريات.



### 21 حديقة الفروسية

رياضة الفروسية (فروسية العيل، محاملة العيل، إنشاء فروسية سباقات الضاحية، فروسية قفز العواجز) رياضة الفروسية  
استضاف هذا الإرث الأولمبي عام 1964 مسابقات الفروسية في الألعاب الأولمبية بطوكيو عام 1964. والحديقة حاليا بمثابة مركز رئيسي لتميز ركوب الخيل ومسابقات الفروسية.



### 24 ساحة سوبر بسايتاما

كرة السلة (كرة السلة)  
هذا المرفق، الذي يقع في مدينة سايتاما، هي واحدة من أكبر الأماكن متعددة الأغراض في اليابان، واستضافة المسابقات الرياضية والحفلات الموسيقية والمؤتمرات والعديد من المناسبات الأخرى.



### 27 28 29 ماكوهارى ميسه

المبارزة بالسلاح / التايكوندو / المصارعة  
كرة الهدف / كرة طائرة الجلوس / التايكوندو / المبارزة بالسلاح للكراسي المتحركة  
ويتمد هذا المركز الضخم للمؤتمرات إلى حوالي 210000 متر مربع، ويتألف من ثلاث مناطق رئيسية هي: قاعة المعارض الدولية، وقاعة المؤتمرات الدولية، وقاعة ماكوهارى للمناسبات. يقع المركز في مدينة تشيبا، محافظة تشيبا.



### 32 مرفأ اليخوت بينوشيم

الإبحار  
يقع ميناء اليخوت إنوشيم في مدينة فوجيساوا في محافظة كاناغاوا، وتم بناؤه لاستخدامه في الألعاب الأولمبية 1964. مما يجعله مكان آخر لإرث أولمبياد 1964. هذا المكان هو أول ميناء ياباني قادر على استضافة مسابقات الرياضات المائية.



### 22 مركز رياضي عام بغابات موساشينو

تنس الريشة / بنتالون الحديثة أجولة ترتيب المبارزة بالسلاح (سيف المبارزة) كرة السلة للكراسي المتحركة  
وسيتم بناء هذا المرفق بالقرب من ملعب طوكيو، وسيعمل كمكان رياضي متعدد الأغراض. وتتميز الساحة الرئيسية بقدرةتها على ضم أكثر من 10000 متفرج.



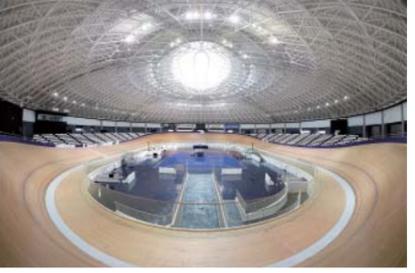
### 25 مكان الرماية في أساكا

الرماية  
الرماية  
كما نظمت هنا مسابقات الرماية لدورة الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 1964. وخلال دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020، سيتم إنشاء مرفق مؤقت أولمبي في هذا الموقع.



### 30 مكان ركوب الأمواج بالألواح في شاطئ تسوريفاساكي

رياضة ركوب الأمواج بالألواح  
سوف يعمل ظهور رياضة ركوب الأمواج بالألواح لأول مرة في دورة الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020. وستقام المنافسات هنا. ويتميز هذا الشاطئ بألواح من الطراز العالمي، وهو يجذب الكثير من هواة ركوب الأمواج كل عام. ويقع الشاطئ في بلدة إشينوميا على ساحل المحيط الهادئ في تشيبا.



### 33 منشآت للألعاب الرياضية في إيزو

ركوب الدراجات (سباق الدراجات الهوائية على المسارات)  
ركوب الدراجات (سباق الدراجات الهوائية على المسارات)  
هذا المكان الداخلي يقع في مدينة إيزو، محافظة شيزوكا، ويضم مسارات سباق الدراجات الخشبية 250 متر التي تتوافق تماما مع المعايير الفنية المطلوبة من قبل الاتحاد الدولي للدراجات، وهي الهيئة الحاكمة العالمية لركوب الدراجات.



### 34 دورة سباق الدراجات الجبلية بايزو

ركوب الدراجات (سباق الدراجات في الجبال)  
هذا الدورة للمسارات على الطرق الوعرة، وتقع أيضا في مدينة إيزو، محافظة شيزوكا، وفيها 2500 متر في الطول مع ارتفاعات تصل إلى 85 متر.



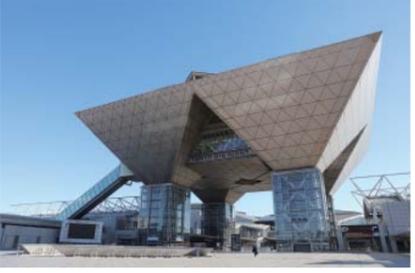
### 37 ملعب ميياغي

كرة القدم  
وقد صمم السقف الذي يغطي المقاعد المتفرجين في ملعب ميياغي لاستحضار صور قمر هلامي الشكل التي زينت خزنة داني ماسامونه، وهو لورد إقطاعي من القرن السادس عشر الذي حكم على منطقة تضم محافظة ميياغي الحالية. يقع الملعب في مدينة ريفو في محافظة ميياغي ويستخدم أساسا لتنظيم مسابقات ألعاب القوى ومباريات كرة القدم.



### 40 الملعب الدولي بيوكوهاما

كرة القدم  
يقع هذا الملعب الرياضي المتعدد الأغراض في مدينة بيوكوهاما في محافظة كاناغاوا، ويتميز بسعة مقاعد لجلوس 72327 متفرجا، وهو أكبر سعة مقاعد الجلوس من أي ملعب في اليابان.



### مركز طوكيو الدولي للمعارض بمركز البث الدولي / مركز الصحافة الرئيسي (مشهد طوكيو الكبير)

مركز الصحافة الرئيسي  
ويتمد مشهد طوكيو الكبير على مساحة 265700 متر مربع، وهو أكبر مركز للمؤتمرات والمعارض في اليابان يضم قاعات عرض واسعة ومرافق للمؤتمرات الدولية وقاعة استقبال، وخلال دورة الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020، سيضم المجمع مركز البث الدولي ومركز الصحافة الرئيسي.

### الرياضة الأولمبية

### الرياضة البارالمبية



### 36 قبة سايبورو

كرة القدم  
هذا الملعب هو موطن لفريق محترف واحد بكرة القدم اليابانية وفريق بيسبول واحد. يكون هذا الملعب على شكل قبة يستعمل في كل الأحوال الجوية يقع في مدينة سايبورو في أقصى جزيرة هوكايدو في اليابان.



### 39 ملعب سايتاما

كرة القدم  
هذا الملعب الواقع في مدينة سايتاما في محافظة سايتاما هو أكبر ملعب لكرة القدم مخصص في اليابان وواحد من أكبر الملاعب في آسيا.



### 35 ملعب أزوما للبيسبول في فوكوشيم

البيسبول / السوفتبول  
يقع الملعب في مدينة فوكوشيم في محافظة فوكوشيم، وهو جزء من حديقة أزوما الرياضية، التي تنقسم إلى أربعة أماكن ترفيهية: المنطقة الرياضية، والمنطقة الطبيعية، ومنطقة العوائل، والمنطقة التاريخية. تم إدراج البيسبول والسوفتبول في دورة الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020 حيث سيتم استضافة أحداث إضافية وبعض المباريات هنا.



### 38 ملعب كاشيما في إيباراكي

كرة القدم  
تقع في مدينة كاشيما، محافظة إيباراكي، ملعب كاشيما في إيباراكي هو ملعب مخصص لكرة القدم مع ملعب بالمشب الطبيعي ومناظر ممتازة من جميع المقاعد. يعد الملعب موطنًا لفريق كرة القدم المحترف الياباني.

قرية الرياضيين بعد الألعاب الأولمبية بطوكيو 2020



صورة محاكاة اعتبارا من آب (أغسطس) 2016  
©Designated Builders of Type 1 Urban Redevelopment Project in the West Harumi 5-Chome District

### القرية الأولمبية / القرية البارالمبية

تقع قرية الرياضيين في منطقة هارومي البحرية في طوكيو، وسيقوم متاولون خاصون ببناء مبان سكنية تماشيا مع مشروع التنمية الحضرية لحكومة طوكيو. وسيتم استخدام الوحدات السكنية من قبل الرياضيين خلال دورة الألعاب بطوكيو 2020، وبعد الألعاب سيتم تجديدها وبيعها كمشقق مع كتل البرج التي سيتم بناؤها.

## 7 ألعاب الاصلاح وإعادة الإعمار

خلال حملة طوكيو لاستضافة دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020 التي بدأت في عام 2011، دعت لجنة العرض لدورة ألعاب طوكيو لعام 2020 بقوة الرياضة إلى جلب الأمل والأحلام إلى المناطق المتضررة من زلزال 2011 والتسونامي. بالإضافة إلى ذلك، وبعد انتخاب طوكيو كمدينة مضيضة لدورة الألعاب الأولمبية لعام 2020، وقع زلزال واسع النطاق في محافظة كوماموتو والمناطق المحيطة بها في جزيرة كيوشو الجنوبية مما تسبب في وقوع أضرار كبيرة. وأن أصل دورة ألعاب طوكيو لعام 2020 هي الألعاب الأولمبية والألعاب البارالمبية التي تهدف إلى الإصلاح وإعادة الإعمار. أن قوة الرياضة سوف ترفع من الروح المعنوية لسكان هذه المناطق المتضررة وتوفر لهم الأمل والإلهام. وسوف نتواصل مع روحية وعزم السكان المحليين الذين تغلبوا على العديد من المشاكل الصعبة، وهم يعملون بثبات على إعادة إعمار المناطق، كما نتوجه بالشكر إلى شعوب العالم على دعمهم وتشجيعهم.

ستقام مباريات كرة القدم ومباريات البيسبول / السوفتبول للألعاب الأولمبية طوكيو 2020 في المناطق المتضررة من الكوارث. وسيتم إنشاء المواقع الحية محليا، ونحن نخطط أيضا لاتخاذ البرنامج الثقافي بطوكيو 2020 إلى تلك المنطقة. لماذا لا تأخذ رحلة إلى المنطقة المتضررة والانضمام إلى هذه المتعة!

متابعة  
الشعلة

البرنامج  
الثقافي

مواقع حية

ملعب أزوما للبيسبول في فوكوشيما (البيسبول / السوفتبول)



الرياضة  
الأولمبية



ملعب مياغي (كرة القدم)

رحلة العلم

معسكرات  
التدريب قبل  
الألعاب



“See you in Tokyo and Tohoku in 2020”

تحقق من هذا الفيديو الذي يبين كيفية قوة الرياضة التي تسهم إسهاما كبيرا في اصلاح المناطق المتضررة  
<https://www.youtube.com/watch?v=DVzUf2lW3wk>

## استعادة الحيوية إلى المناطق المتضررة من خلال قوة الرياضة

### “مشروع مشاركة الرياضيين الشباب”

يشارك الرياضيون الشباب في مجموعة متنوعة من الأنشطة في المناطق المتضررة بهدف دعم جهود الإصلاح وإعادة الإعمار. وتشمل هذه المشاريع الرياضة ذات الصلة مع الأطفال وأولياء أمورهم.



يزور الرياضيون الشباب محافظات فوكوشيما وكوماموتو ويشاركون في الفعاليات الرياضية في المدارس الابتدائية المحلية

### “الطريق إلى الغد - 1000 كم من المناوبة”

ومن أجل تعميق الروابط بين المناطق المتضررة وبقيّة اليابان، يتم عمل المناوبة بالعدو وركوب الدراجات الذي يربط المناطق المتضررة من الكوارث في كل عام من أوموري إلى طوكيو.

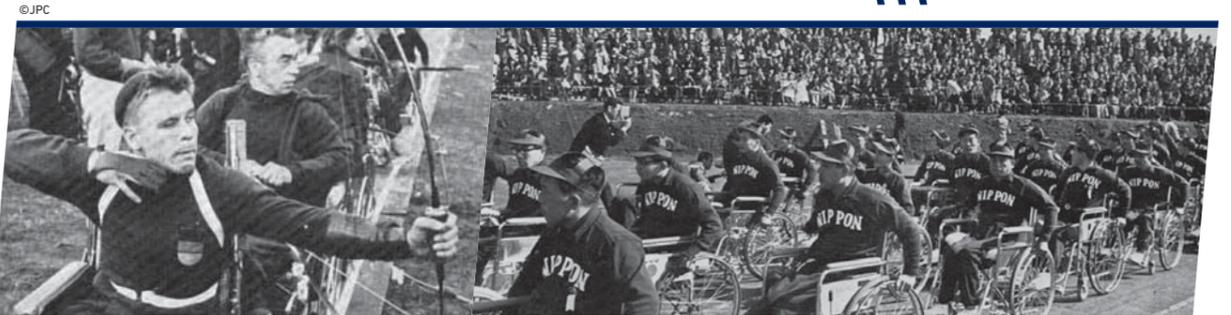


## 6 الألعاب البارالمبية الثانية في طوكيو

في عام 2020، ستصبح طوكيو أول مدينة تستضيف دورة الألعاب البارالمبية للمرة الثانية. وستكون الألعاب بطوكيو لعام 2020 فرصة رائعة لاحتضان التنوع. سيجتمع الناس من جميع أنحاء العالم - الذين يعانون من إعاقات أو بدونها - في طوكيو. وستمنح دورة الألعاب البارالمبية طوكيو 2020 الكثيرين من أن يشاهدوا مباشرة العروض الديناميكية والمذهلة لرياضيين بارا، وأن يكسبوا فهما حقيقيا لحقوق جميع الناس، وأن يكون حافزا لليابان لكي يصبح مجتمعا شاملا تماما.

# 1964

تم استخدام تسمية “البارالمبية” لأول مرة في ألعاب طوكيو عام 1964، وهي مستمدة من فكرة عقد ألعاب ستوك مانديفيل الدولية للشلل النصفي في نفس العام وفي نفس البلد مثل الألعاب الأولمبية. لقد كانت الألعاب بطوكيو لعام 1964 بمثابة الأساس لتعزيز المشاركة الاجتماعية والاستقلالية للأشخاص ذوي الإعاقات في اليابان.



©JBFA

# 2020

إلى جانب تقديم الألعاب البارالمبية بنجاح، تهدف الألعاب بطوكيو لعام 2020 إلى تعزيز الفوائد الملموسة وغير الملموسة بما في ذلك خلق بيئة مادية خالية من العوائق فضلا عن عقلية خالية من العوائق. هدفنا النهائي هو خلق بيئة حضرية حيث أن كل واحد - بغض النظر عن أي أعاقة - قادر على قيادة حياة كاملة ومجزية.

## “NO LIMITS CHALLENGE”

دعونا نخوض تجربة العاطفة والإثارة والدراما من ألعاب البارالمبية!



هذا الحدث يركز على تجربة مسابقات ألعاب البارالمبية.

يشير **NOLIMITS** إلى رياضيين بارا الذين يسعون إلى تحقيق إمكاناتهم غير المحدودة بما يتماشى مع مبدأ البارالمبية من أجل عدم احتساب خسائركم، ولكن مع زيادة إمكاناتكم المتبقية. ويشير **CHALLENGE** إلى الأحداث التي يمكن للجميع المشاركة فيها.

دعونا نخوض تجربة الألعاب البارالمبية، ونرى العاطفة والإثارة والدراما لأنفسنا!

وهناك ألعاب للجميع للاستمتاع بها - بغض النظر عن أي أعاقة!



لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال على (اللغة اليابانية فقط)  
<http://no-limits.tokyo/>

المبادرات التي تتخذها حكومة العاصمة طوكيو  
“TEAM BEYOND”

مبادرة تهدف إلى تمكين الجميع من إظهار شخصيتهم من خلال رياضة البارا. ويستطيع أي شخص أن يصبح جزءا من الفريق. وتستطيع أيضا أن تغير المستقبل من خلال بارا الرياضة.

TEAM  
BEYOND



لمزيد من التفاصيل، يرجى الاطلاع على الموقع (اللغة اليابانية فقط)  
<https://www.para-sports.tokyo/>

# 8 دعونا إنشاء الألعاب بطوكيو لعام 2020 سويتا

تجري مجموعة واسعة من الأحداث في جميع أنحاء البلد لتشجيع الجمهور على أن يصبح جزءاً لا يتجزأ من دورة الألعاب بطوكيو لعام 2020. هذه الأحداث تساعد على تعزيز الشعور بالوحدة مع الألعاب وتلهم الناس في جميع أنحاء اليابان للتفاعل مع الألعاب سويتا.

## مواقع حية

خلال دورة الألعاب الأولمبية، ستقام شاشات عملاقة في مواقع حية في جميع أنحاء اليابان. وستستكمل هذه الأنشطة بالمناسبات فضلاً عن الفرص المتاحة لتجربة رياضة الألعاب الأولمبية والألعاب البارالمبية. وسوف يكون الزوار إلى المواقع الحية قادرين على مشاهدة المسابقات المكثفة التي تجري في مختلف ملاعب أماكن حدوثها.



أطفال يحاولون عمل رياضة البارالمبية

أن زوار المواقع الحية تعاملوا مع الصور القوية على الشاشة الكبيرة والأحداث المسرحية الملونة

## رحلة العلم للأولمبية والبارالمبية لطوكيو 2020

ابتداء من عام 2020، يجري عرض الأعلام الأولمبية والبارالمبية في أماكن عديدة في منطقة العاصمة الكبرى طوكيو وفي جميع أنحاء اليابان، بما في ذلك المناطق المتأثرة بالكوارث.



أن أصحاب الميداليات من الألعاب الأولمبية بربو عام 2016 يقوموا بتسليم الأعلام لمواطني طوكيو



يرحب عدد كبير من سكان طوكيو بوصول الأعلام

## نقل الشعلة الأولمبية ونقل شعلة البارالمبية



وسوف يتم إشعال اللهب الأولمبي على ضوء الشمس في أولمبيا باليونان قبل عدة أشهر من دورة أولمبية طوكيو عام 2020. وبعد رحلة قصيرة حول اليونان، سيتم نقل الشعلة الأولمبية إلى اليابان حيث سيتم نقلها إلى جميع أنحاء البلاد وتنتهي في الملعب الأولمبي في يوم حفل الافتتاح.

وسيتم تحريك الشعلة البارالمبية مع احتفال يقام في ستوك مانديفيل في المملكة المتحدة، ومكان الولادة الروحاني لحركة البارالمبية، وفي عدة مواقع في جميع أنحاء اليابان. وبمجرد وصول الشعلة إلى طوكيو، ستبدأ نقل شعلة البارالمبية في جميع أنحاء البلاد.

## أحداث لاختبار

سوف تعمل المسابقات الرياضية المختلفة بمثابة أحداث لاختبار لكثير من أماكن الألعاب

## مهرجان نيبون طوكيو 2020

قبل وقت قصير من بدء الألعاب الأولمبية، سوف نتعاون مع مجموعات مختلفة وننتج برنامج تشبه الاحتفالات التي ستقام في جميع أنحاء اليابان. مع التركيز بشكل رئيسي على الأولمبياد الثقافي، فإن البرنامج سيكون بمثابة البرنامج النهائي الكبير لبرنامج مشاركة طوكيو 2020، وتوليد موجة ضخمة من الإثارة والزخم في المبادرات النهائية لدورة الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020.

# نحو دورة الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020

إطلاق مبيعات التذاكر

2019

توظيف المتطوعين

يرجى الاطلاع على صفحة 20 للحصول على التفاصيل

يعمل الأولمبيون صف المتابعة لأطفال المدارس، مع التركيز على تسليم العصا بسلاسة



التعلم عن أسرار كرة طائرة الجلوس من الرياضي الياباني



## التبادل بين الرياضيين

سيتم تطوير فرص التبادل بين رياضي الأولمبي والبارالمبية قبل دورة الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020. سوف يكون الرياضيين قادرين على إثبات قدراتهم المتميزة، وتقديم لمحة خاطفة عن ما يمكن توقعه بمجرد بدء دورة الألعاب الأولمبية.

## مشروع ميدالية طوكيو 2020

يرجى الاطلاع على صفحة 19 للحصول على التفاصيل



مؤتمر صحفي لإطلاق مشروع ميدالية طوكيو 2020

## أحداث العد التنازلي

تقام أحداث العد التنازلي للاحتفال بالمرحلة التي سبقت إقامة الألعاب الأولمبية.



عرض رسم خرائط الإسقاط على الجدار الرئيسي لمبنى الجمعية العامة لمحافظة طوكيو.



الأطفال يقوموا بأيديهم للمساعدة على تجميع القطع العملاقة الـ 45 التي تشكلت منها شعار الألعاب البارالمبية طوكيو 2020

آب (أغسطس - أيلول (سبتمبر) 2016

حفل تسليم العلم في دورة الألعاب الأولمبية بربو لعام 2016

وفي مراسم اختتام ريو لعام 2016، تم تسليم الأعلام الأولمبية والبارالمبية إلى طوكيو - المدينة المضيفة للألعاب الأولمبية المقبلة.



العلم الأولمبي



العلم البارالمبي

7 أيلول (سبتمبر) 2013

تم انتخاب طوكيو كمدينة مضيفة لدورة الألعاب الأولمبية لعام 2020.



©Getty Images  
ثم يكشف رئيس اللجنة الأولمبية الدولية السيد روج المدينة المنتخبة لاستضافة دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020

## برنامج الاستدامة

وقد كشفت اللجنة الأولمبية الدولية (IOC) عن سياسة جديدة التي تعطي أهمية كبيرة للاستدامة. نحن نضع إجراءات مختلفة تركز على الاستدامة قبل دورة ألعاب أولمبية طوكيو لعام 2020.



### مشروع ميدالية أولمبية طوكيو عام 2020: نحو عمل مستقبلي مبدع للجميع

ينطوي هذا المشروع على إنتاج ميداليات تمنح في دورة ألعاب أولمبية طوكيو عام 2020 باستخدام المعادن المستخرجة من الهواتف المحمولة المهملة وغيرها من الأجهزة الإلكترونية الصغيرة التي يتبرع بها الناس في جميع أنحاء اليابان.



لمزيد من التفاصيل، شاهد الموقع

<https://tokyo2020.jp/en/games/medals/project/>

## برنامج التعليم بطوكيو 2020 (You•I•DON!) YO•U•I•DON!

برامج التعليم التي تعزز رؤية ألعاب طوكيو 2020، روح الأولمبية، أو قيم البارالمبية التي تجري في المدارس وغيرها من المواقع في جميع أنحاء اليابان. توفر هذه البرامج للأطفال والشباب فرصة للانخراط في التجربة العمرية.

### برنامج "Yoi Don!"

يعرف برنامج أولمبية طوكيو لعام 2020 لتعليم المودة باسم برنامج "Yoi Don!" (تهين، أنطلق). في اليابان، غالباً ما يستخدم التمرين "Yoi Don!" لبدء السباقات، أو حتى المشاريع الجديدة، وتسعى تسمية "Yoi Don!" على تشجيع الأطفال والشباب في جميع أنحاء اليابان على العمل معاً لبدء مبادرات تهدف إلى تحقيق أهداف رؤية ألعاب أولمبية طوكيو عام 2020.



مشهد من تجربة بارا سيورت، يجري في طوكيو كجزء من مهرجان التعليم للأولمبية والبارالمبية بطوكيو 2020.



منذ نيسان (أبريل) عام 2017، يتم اعتماد المدارس في جميع أنحاء اليابان كمدارس "Yoi Don!" (تهين، أنطلق).



منذ نيسان (أبريل) عام 2016، تعكف جميع المدارس الحكومية في طوكيو على عقد برامج التعليم للأولمبية والبارالمبية بطوكيو 2020.



درس تعليم الأولمبية والبارالمبية

لمزيد من التفاصيل، شاهد الموقع (فقط اللغة اليابانية)  
<https://www.o.p.edu.metro.tokyo.jp/about-education>

## الأولمبياد الثقافي بطوكيو 2020

أن الألعاب الأولمبية والبارالمبية هي أيضاً مهرجان ثقافي. وهناك مجموعة واسعة من البرامج الثقافية التي تعقد في جميع أنحاء اليابان لمشاركة الجميع فيها. كما نشجع عدداً كبيراً من الشباب على المشاركة في المبادرات الثقافية والفنية، وتعزيز الإبداع.



حصلت أحداث بدء الأولمبياد الثقافي بطوكيو 2020 في نيهونباشي، على عناوين الصحف في كلا من اليابان وحول العالم

## 9 برنامج مشاركة طوكيو 2020

ثمانية مواضيع من شأنها أن تجمع الناس معاً لعمل أبداع للمستقبل

إن ألعاب أولمبية طوكيو عام 2020 ليست مجرد حدث رياضي لليابان والعالم، كما أنها تهدف إلى ترك العديد من الموروثات الملموسة وغير الملموسة الإيجابية في مجالات مثل الثقافة والتعليم والاقتصاد. في الفترة التي تسبق دورة الألعاب الأولمبية لعام 2020، ستشارك أعداد كبيرة من الناس في المشاريع والأحداث (الإجراءات)، وستتبع نتائج هذه الأحداث إلى الأجيال القادمة (الموروثات). وبهذه الطريقة، برنامج مشاركة طوكيو 2020 سيضم الناس في جميع أنحاء اليابان في المشاريع والأحداث المتعلقة بالألعاب، والتي ستضمها مختلف الحكومات والمنظمات والمجموعات المحلية.

ستقام الفعاليات التي تعزز وتدعم رؤية ألعاب أولمبية طوكيو لعام 2020 على الصعيد الوطني. وستقام الشركات والمجموعات والمنظمات غير التجارية ذات الصلة بالألعاب أحداثاً ترحب بجميع الجيال. وستشجع الفعاليات مواضيع مختلفة تشمل الثقافة والفنون واستعادة المناطق المتأثرة بالكوارث. وسيحق للمنظمين عرض واحد من شعاعين تم وضعهما خصيصاً في أحداثهما.

### مجالات الإجراءات

الثقافة	الاستدامة	التخطيط العمراني	الرياضة والصحة
فوائد على الصعيد الوطني والاتصالات العالمية	الأصالح	الاقتصاد والتكنولوجيا	التعليم

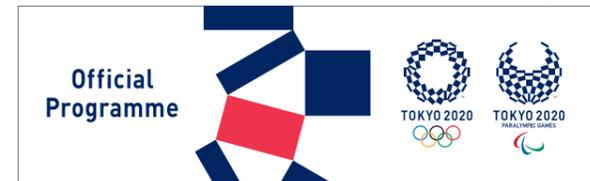
### برنامج دعم طوكيو 2020

الشعار أدناه هو للاستخدام مع المشاريع (الإجراءات) التي تنظمها الهيئات غير التجارية.



### البرنامج الرسمي لطوكيو 2020

ويمكن استخدام هذا الشعار للأحداث (الإجراءات) التي تنظمها الحكومة الوطنية، وحكومة مدينة طوكيو، والبلديات المحلية التي تستضيف أماكن الألعاب، والجهات الرسمية لرعاية الألعاب.



إذا رأيت أيًا من هذه الشعارات في بلدتك أو منطقتك،

فهذا يعني أن هناك حدث يتعلق بألعاب أولمبية طوكيو عام 2020 يحدث بالقرب منك.

لماذا لا تذهب على طول والانضمام إلى هذا المرح للتمتع!



موقع خاص لبرنامج مشاركة طوكيو 2020 (اللغة اليابانية فقط)  
<https://participation.tokyo2020.jp/jp/>

لمزيد من التفاصيل، يرجى زيارة الموقع الرسمي لأولمبية طوكيو عام 2020

## 10 المتطوعين

### دعم الألعاب الأولمبية سويتا

سوف يجتمع الرياضيون ومسؤولو الألعاب الأولمبية والمشاهدون من أكثر من 200 دولة ومنطقة في اليابان لدورة الألعاب الأولمبية لعام 2020. عن طريق دعم الألعاب من خلال أنشطة التطوع، وسيلعب المتطوعون دورا حيويا في خلق جو الألعاب. وستعيش معهم تجاربهم وذكرياتهم إلى الأبد. تشير التقديرات إلى أن أكثر من 90000 متطوع، مجموعا من متطوعين الألعاب ومتطوعو المدينة، سوف يعملون على أنشطتهم خلال دورة الألعاب.

## متطوعين الألعاب

وتتمثل المهام الرئيسية للمتطوعين في العمل كدليل للرياضيين والمسؤولين والمتفرجين في أماكن الألعاب قبل وأثناء وبعد الألعاب. وعلى هذا النحو، فإنها ستلعب دورا حيويا في دعم عمليات الألعاب الناجحة. كما أنهم أيضا سيكونوا وسيلة في المساعدة على عمل جو احتفالي في أماكن الألعاب.

### إدارة التطوع والتوظيف

اللجنة المنظمة للألعاب الأولمبية طوكيو لعام 2020

### فترة التوظيف

من صيف عام 2018 (موظف مؤقت)



لمزيد من التفاصيل، يرجى زيارة الموقع الرسمي للألعاب الأولمبية طوكيو لعام 2020  
<https://tokyo2020.jp/en/get-involved/volunteer/>



مساعدة المتفرجين عند مدخل الأماكن

توريد المياه إلى العدائين لمسافات طويلة

تقديم الدعم في مكتب المساعدة

المساعدة بتنظيم أنجاعات السبر

## متطوعو المدينة

خلال دورة الألعاب الأولمبية، سيقوم متطوعو المدينة بمساعدة المسافرين من اليابان والخارج على حد سواء في المطارات ومحطات القطار الرئيسية والوجهات السياحية الشعبية، وتقديم المشورة بشأن السياحة والمسائل المتعلقة بالتنقل. وسوف يتمركز متطوعون آخرون في محطات القطارات أو مترو الأنفاق القريبة من أماكن الألعاب الأولمبية لتقديم المساعدة للمتفرجين. سوف تقوم الواجهة العام للألعاب الأولمبية، بلعب دورا حيويا في الترحيب بالرياضيين والمسؤولين والمتفرجين مع أوموتيناشي، أو الضيافة على الطريقة اليابانية. كما أنها ستسهم في بناء زخم للألعاب الأولمبية.

### إدارة التطوع والتوظيف

حكومة محافظة طوكيو (TMG) والبلديات المحلية التي تستضيف أماكن الألعاب الأولمبية

### فترة التوظيف

من صيف عام 2018 (موظف مؤقت)

\* يجوز لحكومة مدينة طوكيو أن تبدأ التوظيف الجزئي في وقت مبكر



لمزيد من التفاصيل، يرجى زيارة الموقع الرسمي لحكومة محافظة طوكيو  
<http://www.city-volunteer.metro.tokyo.jp/en/index.html>



توجيه المتفرجين إلى طريق أماكن الألعاب

مساعدة المتفرجين في محطات القطار  
©PHOTO KISHIMOTO

## 11 تراثات للمستقبل

هناك مجموعة واسعة من مبادرات جارية قبل دورة الألعاب الأولمبية لمساعدة الأطفال والشباب على تعميق فهمهم للرياضة والقيم الأولمبية والبارالمبية.

## المشاركة في عمليات اختيار الماسكوت (جالب الحظ) بألعاب أولمبية طوكيو لعام 2020



مجموعة مختارة من الماسكوت أنشئت للبطاقات السابقة من الألعاب الأولمبية

ترحب ألعاب الماسكوت الأولمبية بالرياضيين والزوار من جميع أنحاء العالم، وتعمل على إثارتها فيما بين الأطفال ومحبي الماسكوت، وتواصل روح وقيم الحركات الأولمبية والبارالمبية، وستعمل كسفراء لنقل الرسالة الفريدة للألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 2020. ولضمان من أن ألعاب الماسكوت بأولمبية طوكيو عام 2020 مثالية، نحتفظ بمنافسة تصميم الماسكوت التي تكون مفتوحة للجمهور. وبما أن ألعاب الماسكوت تحظى بشعبية خاصة مع الأطفال، سيتم إرسال التصميمات المختصرة إلى المدارس الابتدائية في جميع أنحاء اليابان حيث يصوت الأطفال المحليون على تصاميمهم الفريدة. وستصبح التصميمات التي تضم أكبر عدد من الأصوات هي ألعاب الماسكوت بأولمبية طوكيو لعام 2020.



لمزيد من التفاصيل،  
يرجى زيارة الموقع الرسمي لأولمبية طوكيو لعام 2020  
<https://tokyo2020.jp/en/games/mascot/>

## مسابقات ملصقات أطفال المدارس الابتدائية والإعدادية

لإثارة الاهتمام بألعاب أولمبية طوكيو لعام 2020 بين طلاب المدارس الابتدائية والإعدادية، ندعو الأطفال إلى تصميم الملصقات الأولمبية والبارالمبية. بدأ هذا المشروع في عام 2015، ويدعو الأطفال إلى التفكير في الطريقة التي يرون فيها أنفسهم وطوكيو واليابان في عام 2020. في عام 2016، استلمنا حوالي 26000 مشترك، وأقيم حفل توزيع الجوائز لأبرز الملصقات.



عمل درس حول تصميم الملصقات لطلاب المدارس الابتدائية والإعدادية  
مكان: المدرسة كوكين الثانوية العالية لمدينة كوريياما، بمحافظة فوكوشيما



\* نختم على الملصقات في فصل الصيف من كل عام حتى عام 2020.  
لمزيد من التفاصيل، يرجى زيارة الموقع الرسمي لأولمبية طوكيو لعام 2020 (اللغة اليابانية فقط)  
<https://tokyo2020.jp/jp/get-involved/event/poster2016/>

## مشاركة الجامعات تسخير القوة الجماعية لطلاب لبناء الزخم للألعاب الأولمبية

من خلال دورة ألعاب طوكيو الأولمبية لعام 2020، نهدف إلى توسيع نطاق التعليم أولمبي والبارالمبي في جميع أنحاء البلاد، وإتاحة الفرصة لطلاب الجامعات لفرص الحياة، وترك إرثا طويل الأمد لتزويد الجامعات والكليات المبتدئة بمعارف وخبرات جديدة. ولإيجاد قيم جديدة للأجيال القادمة، أبرمنا اتفاقات شراكة مع نحو 70 في المائة من الجامعات والمعاهد في جميع أنحاء اليابان، ونشجع المشاركة والأنشطة الأخرى مع الجامعات والطلاب.



مشروع من ريو إلى طوكيو لطلاب الجامعات  
مكان: جامعة صوفيا، طوكيو



لمزيد من التفاصيل، يرجى زيارة الموقع الرسمي لأولمبية طوكيو لعام 2020 (اللغة اليابانية فقط)  
<https://tokyo2020.jp/jp/get-involved/university/>



التسوق الرسمي عبر الإنترنت لأولمبية طوكيو لعام 2020

تقدم مجموعة واسعة من البضائع المرخصة

الرسمية لأولمبية طوكيو لعام 2020

التسوق الرسمي عبر الإنترنت  
لأولمبية طوكيو لعام 2020  
<https://tokyo2020shop.jp/>  
(اللغة اليابانية فقط)



TOKYO 2020 ID

تسجيل TOKYO 2020 ID والاشتراك بالنشرة  
الإخبارية في البريد الإلكتروني الرسمي للجنة  
المنظمة لأولمبية طوكيو لعام 2020!

TOKYO 2020 ID  
<https://id.tokyo2020.jp/>  
(اللغة اليابانية فقط)

## تعزير معرفتك للألعاب الأولمبية والبارالمبية

\* تؤخذ بعض الأقتباسات من الإصدارات الأولمبية والبارالمبية ككتاب دراسة للمدارس الإعدادية والمدارس المتوسطة (التي نشرها مجلس حكومة محافظة طوكيو للتعليم)

### أهمية وقيم البارالمبية

تعطي ألعاب البارالمبية فرص متساوية وعادلة للرياضيين ذوي الإعاقات المختلفة لإظهار قدراتهم وتوفير منصة لعرض الأداء على مستوى عالمي. لا تركز الألعاب على الأشياء التي لا يمكن للبارالمبيين القيام بها، بل تسليط الضوء على الابتكارات والإبداعات لدى الرياضيين في العمل على الطرق التي "تجعلها ممكنة". يدهشنا البارالمبيون بأدائهم الرائع، ويجبرون الناس على إعادة النظر في مفهوم الأعاق، وتمهيد السبيل لتحقيق مجتمع شامل كلياً. وتعتقد اللجنة البارالمبية الدولية (IPC) أن قوة البارالمبيين أنفسهم تشكل رمزا للألعاب البارالمبية، والقيم الأساسية في قلب حركة البارالمبية هي العزم والإلهام والشجاعة والمساواة.



### دورة الألعاب البارالمبية واليابان

كان الدكتور لودفيغ غوتمان طبيب أعصاب في مستشفى ستوك مانديفيل في المملكة المتحدة. عند التعامل مع الجنود الذين عانوا من إصابات في العمود الفقري في الحرب العالمية الثانية، كان غالباً ما يتضمن الأنشطة الرياضية للمساعدة في الانعاش. في يوم حفل افتتاح ألعاب لندن عام 1948، رتب الدكتور غوتمان مسابقة الرماية بالسهم في المستشفى لـ 16 مريضاً محصوراً على الكراسي المتحركة. وكانت هذه المسابقة هي أصل الألعاب للبارالمبية. في عام 1960، عقدت ألعاب ستوك مانديفيل الدولية في روما، التي كانت المدينة المضيفة لدورة الألعاب الأولمبية عام 1960، بمشاركة 400 رياضي من 23 دولة. وعقب تأسيس اللجنة البارالمبية الدولية (IPC) في عام 1989، عينت اللجنة البارالمبية الدولية هذه الألعاب كأول دورة ألعاب للبارالمبية. ثم، في عام 1964 عملت الألعاب الدولية للمعوقين جسدياً في جزأين منفصلين مباشرة بعد دورة الألعاب الأولمبية في طوكيو. الجزء الأول هو ألعاب ستوك مانديفيل الدولية الثالثة عشر مع 378 رياضي من 21 دولة مشاركة، وعين في وقت لاحق كألعاب البارالمبية الثانية. الجزء الثاني تم عمله في اليابان للرياضيين مع أي نوع من الإعاقة الجسدية. ما مجموعه 481 رياضي يتنافس في هذه الألعاب.



السير لودفيغ غوتمان  
©PHOTO KISHIMOTO

استخدم مصطلح "البارالمبية" لأول مرة في ألعاب طوكيو لعام 1964. وبما أن الألعاب كانت تستهدف في البداية رياضيي الكراسي المتحركة، فإن مصطلح "بارالمبيك" ينبع من دمج "البارا" من كلمة "بارالمبيك" (أي مشلول) و "الأولمبيك" (أي الألعاب الأولمبية). في وقت لاحق، من ألعاب تورونتو 1976، ليس فقط الرياضيين بالكراسي المتحركة ولكن جميع الرياضيين ذوي الإعاقات كانوا قادرين على المنافسة في دورة الألعاب، والآن مصطلح "بارا" يكون أكثر ارتباطاً مع "Parallel" (موازية).

### رمز البارالمبية

وقد أنشئ رمز البارالمبية الأصلي بعد إنشاء اللجنة البارالمبية الدولية في عام 1989، واستخدم من ألعاب ليلهامر في عام 1994. استخدم الرمز الحالي المستخدم اليوم لأول مرة في دورة ألعاب أثينا عام 2004. ويعرف هذا الرمز باسم ثلاثة أجيوتوسات (من معنى اللاتينية "أنا أتحرّك")، وتشدد على دور الحركة البارالمبية في جلب الرياضيين سويتاً من جميع أنحاء العالم للتنافس. تم اختيار الألوان الثلاثة من أجيوتوس (الأزرق والأحمر والأخضر) لأنها هي الألوان الأكثر استخداماً على الأعلام الوطنية في العالم.



### أهمية الألعاب الأولمبية

#### الشيء الأكثر أهمية هو ليس الفوز ولكن المشاركة..

ويعتبر بيير دي كوبرتان على نطاق واسع والد الألعاب الأولمبية الحديثة. من بين العديد من الأقوال الشهيرة التي نسبت إليه، "أهم شيء في الألعاب الأولمبية ليس الفوز ولكن المشاركة" لم يكن في الواقع أبداه الخاص. كان أحداث شد الحبل في دورة الألعاب الأولمبية في لندن عام 1908 أولاً بين العديد من المنتخبات البريطانية والولايات المتحدة ضد بعضها البعض. وخلال خطبة في كاتدرائية سانت بول في لندن حضرها الرياضيون، قال المطران إثيلبرت تالبوت من ولاية بنسلفانيا للجماعة: "الشيء المهم في الألعاب الأولمبية أقل من الفوز هو المشاركة... الشيء الأساسي هو ليس التغلب على الخصم ولكن أن تتأبر بشكل جيد". وكان دي كوبرتان قد ضرب على الفور بهذه الكلمات، وفي مآدب أقامتها الحكومة البريطانية، صاغ دي كوبرتان كلمات المطران تالبوت، مضيفاً إلى ذلك "... كما أن أهم شيء في الحياة ليس الانتصار بل الكفاح". ومنذ ذلك الوقت، أصبحت هذه الكلمات الشهيرة مرتبطة مع بيير دي كوبرتان وتعبيره عن المثل العليا للأولمبية.



البارون بيير دي كوبرتان  
©PHOTO KISHIMOTO

### نقل الشعلة الأولمبية

لم تصبح الشعلة الأولمبية جزءاً من تقليد الألعاب الأولمبية الحديثة حتى دورة ألعاب أمستردام عام 1928. وفي دورة ألعاب أمستردام، أضاءت الشعلة في أعلى برج في الملعب، وبقيت مشتعلة خلال فترة الألعاب الأولمبية. تم أشعال الشعلة الأولمبية قبل عدة أشهر من حفل افتتاح الألعاب الأولمبية في معبد الالهة هيرا بموقع الأولمبية القديمة في أولمبيا، اليونان. وتساfer الشعلة لفترة وجيزة حول اليونان قبل نقلها إلى البلد المضيف حيث يحمله العدائين حتى يصل إلى الملعب الرئيسي لحفل الافتتاح. خلال حفل افتتاح دورة الألعاب الأولمبية، يحمل الشعلة العدائين الأخيرين في الملعب الرئيسي حيث يضيء المرسل الأولمبي ويبقى مضاء حتى الغلق الرسمي للألعاب.



أحتفالية الأضاء للشعلة الأولمبية

وبعد مناقشات مكثفة، تقرر أخيراً أن يتم اختيار رياضي شاب باعتباره حامل الشعلة النهائي في دورة الألعاب الأولمبية بطوكيو عام 1964.

وقد اختير يوشينوري ساكاي، وهو رياضي يبلغ من العمر 19 عاماً ولد في ضواحي هيروشيما في 6 آب (أغسطس) 1945 - يوم القصف الذري لتلك المدينة - وهو العداء الأخير الذي كان يسلط الضوء على المرسل الأولمبي. في ذلك الوقت، كان ساكاي عضواً في نادي ألعاب القوى في جامعة واسيدا. لم يتمكن من تحقيق حلمه في اختياره للفريق الأولمبي الياباني، ولكن مع ذلك كان قادراً على إحداث تأثير كبير في حفل الافتتاح.



العداء النهائي في الألعاب الأولمبية بطوكيو لعام 1964  
©PHOTO KISHIMOTO

### الرمز الأولمبي

من بين الرموز الأولمبية هو خمس حلقات متداخلة. وتمثل هذه الحلقات الخمس القارات الخمس (أفريقيا والأمريكتان وآسيا وأوروبا وأوقيانوسيا). أن الحلقات ترمز للناس سويتاً في جميع أنحاء العالم من خلال الرياضة في روحية عملية السلام. قام مبدع الرمز البارون بيير دي كوبرتان بأختيار ألوان الحلقات الأولمبية (الأزرق والأصفر والأسود والأخضر والأحمر) واقترح عرضها على خلفية بيضاء. وقد تم اختيار هذه الألوان لأن واحد منها على الأقل كان على العلم الوطني من كل بلد في العالم في ذلك الوقت.





قلعة تسوروغا (قلعة أيزو واكاماتسو) (فوكوشيما)

تشوسونجي كوجيكيدو (ايوانه)



مهرجان شتاء تاكاياما (سايغي)  
هذه الصورة المتقدمة من قسم متحفاة الأعمال  
محافظة مياغي



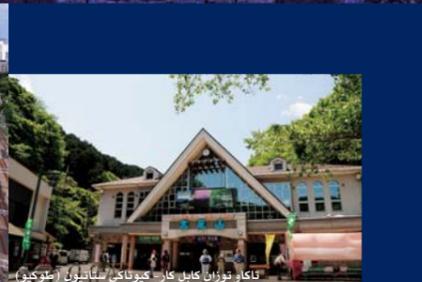
جبل أسومان (كوماموتو)



Photo Kyodo News



مشهد شارع سنزابيل كراشيبيغ (طوكيو)  
©TCVB



تاكوا توراان كابل كار - كيوتاكي سكاتشول (طوكيو)  
©TCVB



جسر فوس فزح (طوكيو)  
©TCVB



جزر أوغاساوارا (طوكيو)  
©TCVB



طوكيو سكايب توري (طوكيو)  
©TCVB



سينسوجي - كاميتاريبون (طوكيو)  
©TCVB

## شركاء التسويق لطوكيو 2020

اعتبارا من 27 تشرين الأول (أكتوبر) 2017

شركاء التسويق الرسميين من اللجنة الأولمبية الدولية وبرامج التسويق لطوكيو 2020 توفر خبرة لا تقدر بثمن في عمليات الألعاب والمنتجات والخدمات والتمويل.

### شركاء الأولمبياد في كل جميع أنحاء العالم



### شركاء الذهب لطوكيو 2020



### الشركاء الرسميين لطوكيو 2020



تم تحريرها وإصدارها من قبل:

لجنة طوكيو المنظمة للألعاب الأولمبية وألعاب البارالمبية

مكتب التحضير للألعاب الأولمبية والألعاب البارالمبية لطوكيو 2020، حكومة محافظة طوكيو

17TMG0190000 / 平成29年度登録 (29) 49号 (إصدار شهر كانون الثاني (يناير) عام 2018)



منا بوكاشا (طوكيو)  
©TCVB